

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr.

Fylke: Hordaland

Tilleggsspørsmålnr. 29

Herad: Odda

Emne: Julebukk og julegeit

Bygdelag: Odda

Oppskr. av: Olav O. Røgde,

Gard: Røgde

(adresse): Odda

G.nr. 27 Br.nr. 1

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

Norsk Folkemuseum eier ikke noen masker, heller ikke noen bukkehoder som en hadde å gå julegeit med. Hvis det fins noen slike ting som ligger igjen, eller hvis noen husker hvordan de var og kan lage dem, ville De gjøre Folkemuseet en stor tjeneste ved å sende slike gjenstander. Det spiller ingen rolle at hjemmelagede masker kan synes å være uanselige av papir eller tøyestykker. Hvis det er mulig ber vi å få vite når en gjenstand er brukt sist eller om den brukes ennå. Folkemuseet vil betale Deres utlegg med porto og en liten godtgjørelse for gjenstanden.

*Eg hev prøv't å dra fram i minne, og snakka med folk, som er eldre enn eg; men ingen har nokka anna å fortelja om, ah dei har høvst namnet julebukk men aldri rek nokon utkladd slite. I min ungdom hadde me nokka dei kalla jolasveinar d.v.s ah ein del av manfellei i grendi samla seg i skare og småe flakkar på andre joldag og fer i 'kring og 'travde preitlerkatt, som dei kalla*

2 Eller hadde dei den vis her, når det var brudläufu at  
i ungdomen, som ikkje var i laget, dei klatte seg rett inn  
kvalden og kom til brudläufsgjæren som Skotbrarar  
som dei nok kalla her, då hadde dei maskar på av  
ynse plag og klade, so dei skulle vera i skjende, og  
var dei med og dansa til lareyk på nakt, men nu  
er det meir avlagt det og; men namnet Folebeitt  
og Folegeitt er godt kjend, so det meir nokke ha vere  
natta om det slaget i eldre tid. Eg høyrde i min  
barndom òg nokke dei kalla Folareide; men stva  
det var for nokke veit eg ikkje.

Rayde i januar 1952

Olav Rayde